

Clinica Hildebrand

Centro di riabilitazione
Brissago



Indice



Wilhelm Hildebrand (1854-1947)	3
Else Hildebrand (1885-1971)	11
La fondazione "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand"	15
La Clinica Wilhelm Hildebrand	19
Gli organi della Clinica Hildebrand ieri e oggi	22
Ringraziamenti	23

Wilhelm Hildebrand (1854-1947)

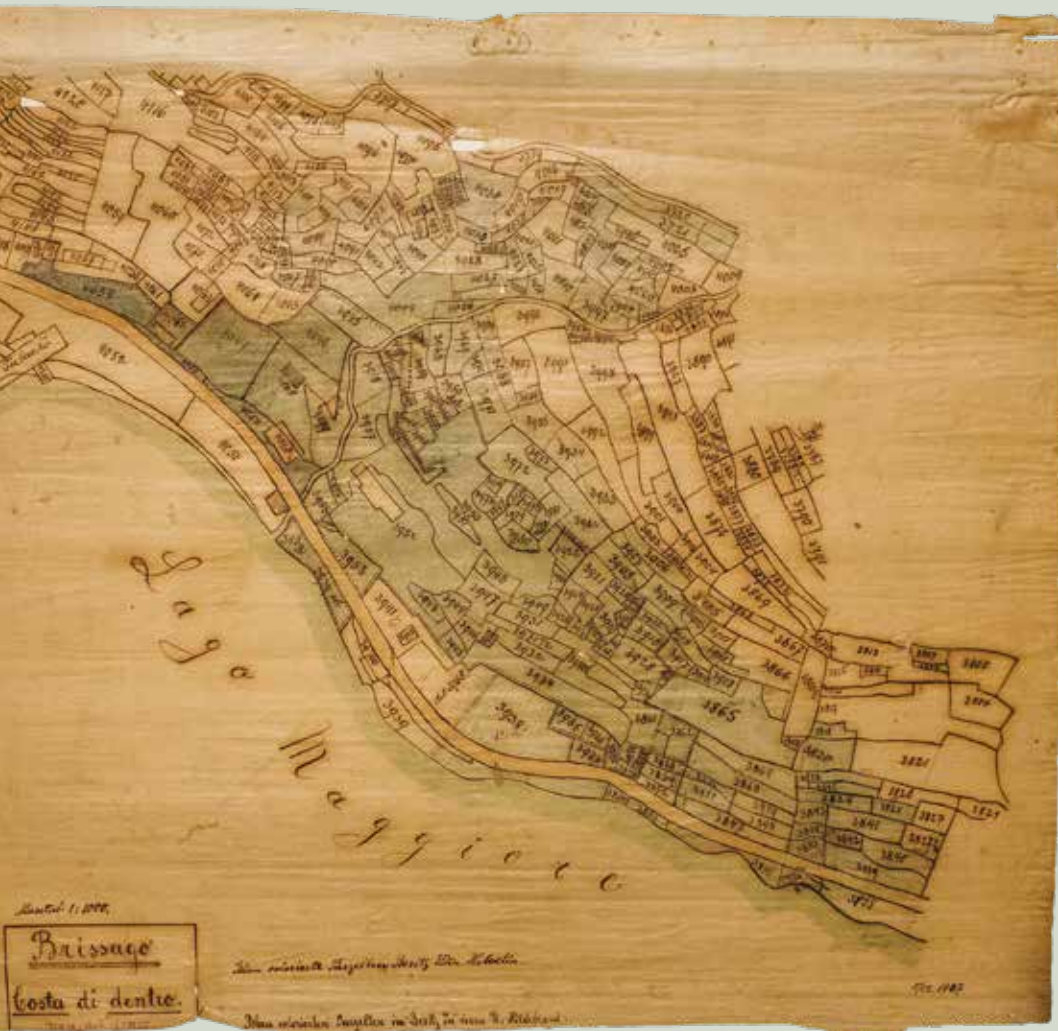
Industriale, rentier e filantropo

Wilhelm Hildebrand nasce il 16 febbraio 1854 a Weinheim, un borgo del Granducato del Baden. Discendente da un casato di mugnai, dopo aver conseguito la maturità liceale e prestato servizio militare nell'esercito germanico studiò medicina, ma dovette interrompere gli studi per occuparsi dell'azienda familiare che si trovava in difficoltà.

Nel periodo in cui fu gestita sotto la sua responsabilità – tra il 1880 e il 1890, la Hildebrandsche Mühlenwerke, con quasi un centinaio di collaboratori riuscì ad aumentare gli utili da una media di 310.000 marchi oro nel triennio precedente la sua entrata in carica a quasi 500.000.



Wilhelm Hildebrand in tre fasi della sua lunga vita



Le proprietà di Wilhelm Hildebrand nella Costa di dentro a Brissago



Le proprietà

Per motivi di salute (certamente non gravi dato che visse ancora a lungo – egli morì infatti nel 1947), non ancora trentaseienne Wilhelm Hildebrand rinunciò al ruolo di direttore della Hildebrandsche Mühlenwerke AG e si ritirò a vita privata.

Il rilevante patrimonio di cui disponeva gli permise di acquistare diverse proprietà immobiliari, dove soggiornava durante i suoi frequenti viaggi, e di condurre una vita agiata per il resto della sua esistenza.

Già nel 1888, affascinato dalle bellezze delle montagne svizzere, Wilhelm Hildebrand aveva comperato a Iffingenalp, vicino a Lenk nel Canton Berna, un pianoro a circa 1600 metri sopra il livello del mare, dove trascorrerà le sue vacanze estive fino all'inizio degli anni Venti del Novecento.



Il mulino della Hildebrandsche Mühlenwerke AG a Halle an der Saale



Azione della Hildebrandsche Mühlenwerke

Villa Garda, Arco

Nel 1893 acquistò Villa Garda con annessi giardini e oliveti ad Arco, una località che apparteneva allora all'Impero austro-ungarico, ma dopo pochi anni l'interesse per questa destinazione invernale venne meno.



Villa Garda (poi Villa Hildebrand) ad Arco

Egli decise perciò di donarla all'imperatore Guglielmo II a condizione che fosse trasformata in una clinica per ufficiali prussiani. La donazione fu perfezionata il 18 ottobre 1901, e da allora Villa Garda fu ridenominata Villa Hildebrand.

Nello stesso periodo Wilhelm Hildebrand aveva ottenuto la cittadinanza svizzera, ma aveva dovuto rinunciare a quella tedesca: un legame tra i due fatti non può essere escluso.

Villa Helvetia, Brissago

Nella primavera del 1901 Wilhelm Hildebrand compera Villa Helvetia a Brissago, spostando il centro dei suoi interessi sulle rive del Lago Maggiore. Egli si stabilisce infatti nel borgo rivierasco di confine tra la fine del 1901 e l'inizio del 1902.

Successivamente amplia i suoi possedimenti acquistando numerose parcelle attorno a Villa Helvetia: il parco che



andrà poi creandosi ospiterà piante di alto fusto e sarà dimora di numerosi uccelli.

La disponibilità finanziaria di Wilhelm Hildebrand gli permise di acquistare anche diversi boschi cedui per quasi

dieci ettari (taluni con castani fruttiferi), boschi che i venditori continuarono a sfruttare gratuitamente per generosa concessione del nuovo proprietario.

Egli finanziò pure attività filantropiche durante la prima guerra mondiale e negli anni immediatamente successivi, pagando il trasporto e il soggiorno nel Locarnese di bambini germanici, austriaci e ungheresi, la maggior parte

orfani, accompagnati da infermiere e docenti.

La Villa San Mauro, adiacente alla sua proprietà, che aveva acquistato nel 1921 per ospitare i giovani ospiti, sarà poi donata a una istituzione germanica di aiuto ai bisognosi.

Dal 1974 la proprietà appartiene alla fondazione Rinaldi, che l'ha ristrutturata per accogliere l'Istituto Miralago.





Il parco di Villa Helvetia



Vedute del parco di Villa Helvetia

L'inizio del lavoro nella Fabbrica Tabacchi era segnato il mattino presto dal suono della sirena.

Pur continuando a risiedere nella loro proprietà di Brissago, fu anche per il disturbo provocato dalla sirena che nel 1929 gli Hildebrand trasferirono il loro domicilio a Locarno?



La vecchia Fabbrica Tabacchi Brissago vista dal parco di Villa Helvetia

Else Hildebrand (1885-1971)

Fondatrice della "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand"

Else Konstanze Habermann nasce il 18 luglio 1885 e trascorre la sua infanzia con i genitori a Berlino fino al 1891. Essi, di salute cagionevole (morirono prima del 1914), gestivano un albergo incontrando non poche difficoltà economiche. Non essendo in grado di occuparsi adeguatamente della loro figlia, essi accettarono che a prendersi cura di lei fosse Wilhelm Hildebrand.

Così, nel 1895-96 Else fu ospite di un pensionato per ragazze a Morges, poi visse con il suo tutore nella casa di Dresda, soggiornando nei mesi estivi in Boemia, e facendo numerosi viaggi in Svizzera e in Austria. Nel 1914 fu adottata da Wilhelm Hildebrand che due anni dopo le donò la proprietà di Brissago.

Visse il resto della sua lunga vita sempre accanto al padre adottivo, e poi – alla sua morte – da sola.



Else e Wilhelm Hildebrand

Chi aveva conosciuto Else Hildebrand la ricordava come un persona distinta ma piuttosto riservata, che portava sempre i guanti e non dava la mano a nessuno.



Else Hildebrand con sullo sfondo Villa Helvetia



Nell'archivio di Else e Wilhelm Hildebrand è conservata una raccolta di immagini di uccelli. La fotografia qui riprodotta mostra con quanta cura essi trattavano i volatili che trovavano rifugio nel parco di Villa Helvetia. Curiosa è la richiesta inoltrata alla Municipalità di Brissago nel 1907 di poter cacciare uccelli rapaci nel parco e nelle sue adiacenze perché «distruttori di nidi degli uccelli protetti dalla legge».

Else e Wilhelm Hildebrand



Questa immagine è tratta da una collezione di disegni in una raccolta che apparteneva a Else e Wilhelm Hildebrand



Il diploma conferito a Wilhelm Hildebrand dimostra la sensibilità che egli aveva nei confronti degli uccelli

La fondazione "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand"

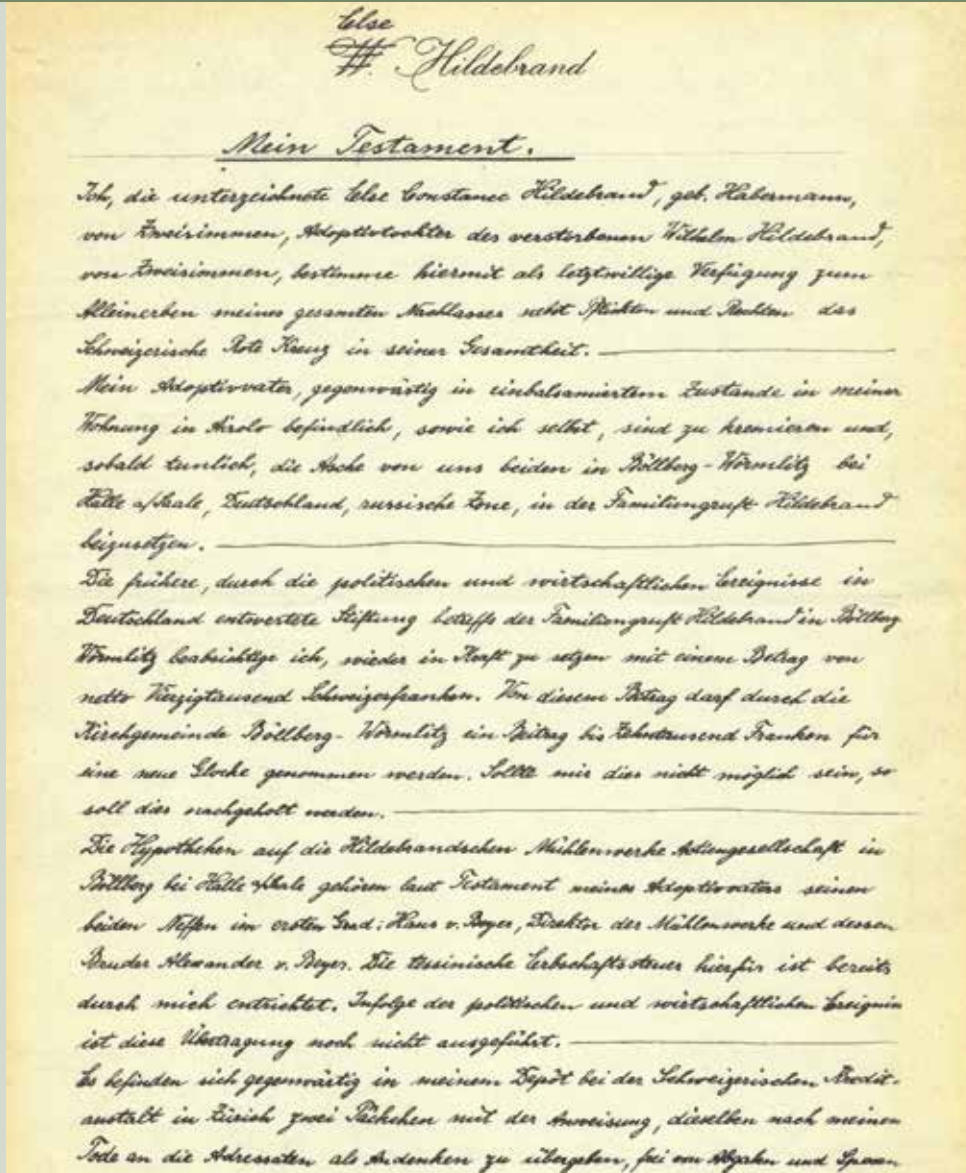
Dal testamento alla creazione della fondazione

Per onorare la memoria del padre e nell'intento di continuare la sua vocazione per le opere benefiche, il 26 febbraio 1955 Else Hildebrand costituì la fondazione "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand" a Sarnen.

Tra le personalità che figuravano nel Consiglio di fondazione vi erano Emil Kathriner e Christian Dillier, Consiglieri di Stato del Canton Obwald, e Josef Businger, Dorfschaftspräsident/Presidente di Sarnen (qui sotto nella foto).

La famiglia Businger si è impegnata a lungo a favore della "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand" rispettivamente della "Clinica Hildebrand - Centro di riabilitazione Brissago": come membri del Consiglio di fondazione, Josef sen. dal 1955 al 1976, Franz dal 1989 al 2020, Josef jun. dal 1977 al 2021 e come presidente dal 1989 al 2020.

In origine, lo scopo della fondazione era la costruzione e la conduzione di una casa di convalescenza delle persone bisognose di ambo i sessi, adulti o ragazzi.



La prima pagina del testamento di Else Constance Hildebrand del 12 maggio 1953 in cui la Croce Rossa Svizzera è indicata come unica erede della sostanza. Tra le altre disposizioni contenute nel documento figura anche l'obbligo degli esecutori testamentari di far cremare le salme del padre adottivo (che si trovava imbalsamato ad Airolo) e di Else Hildebrand alla sua morte. La cerimonia di cremazione di Wilhelm Hildebrand si svolse nel 1965, e le ceneri di padre e figlia sono deposte nel parco della Clinica.

Schenkungs-Urkunde.

Ich, die mitunterzeichnete Else Hildebrand, Sarnen, werde nach rechtmässiger, verbindlicher Unterzeichnung dieser Urkunde prompt das der Stiftung Genesungsheim Wilhelm Hildebrand, Sitz in Sarnen, zugehörige Vermögen nebst Grundstück Villa Helvetia in Brissago mit Inhalt cedieren, knüpfe aber hieran folgende Bedingungen:

Die Stiftung Genesungsheim Wilhelm Hildebrand mit Sitz in Sarnen, OW bezweckt nach dem Grundsatz der Gemeinnützigkeit den Bau und Betrieb eines Genesungsheims in Brissago für Erwachsene und Kinder beiderlei Geschlechts. Das Genesungsheim soll weder auf Kosten der Insassen Gewinne erzielen, noch Verluste tragen müssen. Der Betrieb des Genesungsheims soll sich selbst erhalten können.

Freiplätze und Halbfreiplätze sollen nicht zu Lasten Zahlender gewährt werden, sondern durch Kollekten irgend welcher Art finanziert werden.

Der Cessions-Akt betreffend das Grundstück enthält die Hauptbedingungen, desgleichen die Stiftungs-Urkunde, aus welcher letzterer Seite 5 Absatz 2 als überholt ungültig geworden ist, nämlich "Wegleitung bilden Testament und Eidesstattliche Erklärung vom 23. Dezbr. 1954 der Stifterin."

Da ich, die Stifterin, fast mein ganzes Vermögen der Stiftung Genesungsheim Wilhelm Hildebrand, Sarnen, übergebe, verpflichte ich die Stiftung hiermit, falls ich wider Erwarten in finanzielle Schwierigkeiten geraten sollte, standesgemäss lebenslänglich für mich zu sorgen.

Für die Stiftung bedinge ich politische und konfessionelle Neutralität.

Grundstück und Vermögen bilden ein Ganzes, das sich selbst erhalten soll, event. unter Zuhilfenahme von Kollekten.

Das bewegliche Vermögen ist dem Goldwert angepasst stabil zu halten. Jährlich ist der übliche Prozentsatz an Kapitalrückstellungen für Restaurierungsarbeiten und Neuanschaffungen zu reservieren. Spekulationen dürfen in keiner Weise unternommen werden.

Roten Kreuz zu meinen Gunsten, bzw. zu Gunsten der Stiftung befasst. Er ist im Kanton Tessin und im Bundeshaus Bern sehr angesehen, besitzt grosse Erfahrung und setze ich ihn hiermit als Berater und Schiedsrichter in allen schwierigen Angelegenheiten ein.
SARNEN, den 19. November 1957

Die Schenkerin :

Else Hildebrand

Die Mitglieder des Stiftungsrates
Genesungsheim Wilhelm Hildebrand.

Else Hildebrand

Ermano Zoppi

Ch. Billia-Frym

F. L. ...

Jos. ...

Nella fase iniziale Else Hildebrand affidò l'incarico di realizzare il progetto al Dr. med. Ermanno Zoppi (qui nella foto), suo medico di famiglia. Egli fu anche il primo Presidente del Consiglio di fondazione, Direttore e Primario.



A partire dalla metà circa degli anni Sessanta, gradualmente la Clinica ha adeguato la sua attività verso gli standard della medicina riabilitativa.

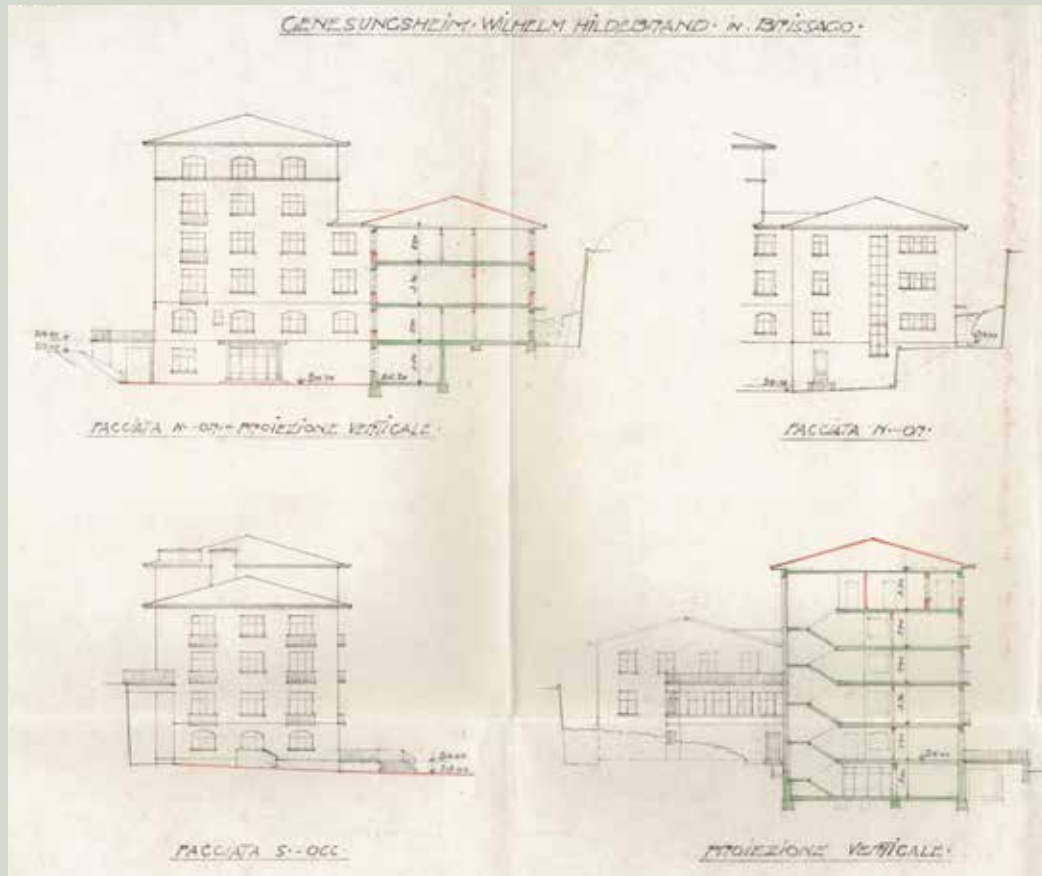
Dal 1994 la denominazione della fondazione è stata mutata in "Clinica Hildebrand - Centro di riabilitazione Brissago", mentre dal 1998 lo scopo è stato precisato nel modo seguente: "conduzione di un centro di riabilitazione polivalente specialmente attivo nel settore neurologico / reumatologico / ortopedico / traumatologico / internistico".

La cerimonia di cremazione di Wilhelm Hildebrand si svolse nel 1965, e le ceneri di padre e figlia sono deposte nel parco della Clinica.

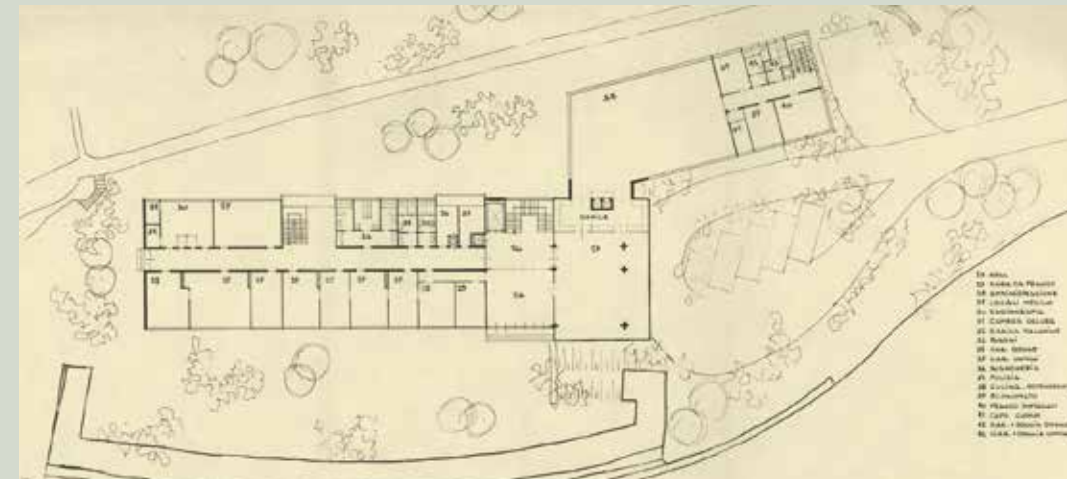
Qui a lato il documento della donazione alla "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand". Non avendo ottemperato alle condizioni fissate nel testamento del 12 maggio 1953, la Croce Rossa Svizzera fu privata dal Tribunale Federale dei suoi diritti e tutta la sostanza venne ceduta alla "Genesungsheim Wilhelm Hildebrand".

La Clinica Wilhelm Hildebrand

Progetti, costruzione e ampliamenti



Il progetto dell'arch. Walter Hodler, 1957



Un primo progetto per la costruzione della casa di convalescenza fu elaborato nel 1957 dall'arch. Walter Hodler di Berna. Una seconda proposta fu quella degli arch. Eugenio e Agostino Cavadini di Locarno nel 1959. Infine, il progetto che fu scelto definitivamente dal comitato direttivo della

«Genesungsheim Wilhelm Hildebrand» fu quello degli arch. Jäggli-Broggini di Ascona del 10 maggio 1960. Dopo l'approvazione delle autorità comunali e cantonali, i lavori preparatori per la costruzione dello stabile principale iniziarono nel novembre 1960.



A dicembre dell'anno successivo la struttura grezza dell'immobile era terminata, mentre i lavori di rifinitura con gli arredi furono eseguiti nel 1962 e nei primi mesi del 1963. Finalmente l'apertura della casa di convalescenza avvenne nell'aprile dello stesso anno.

La costruzione di uno stabile per il personale con 36 camere, decisa nel 1967, fu portata a termine nel mese di marzo 1969.

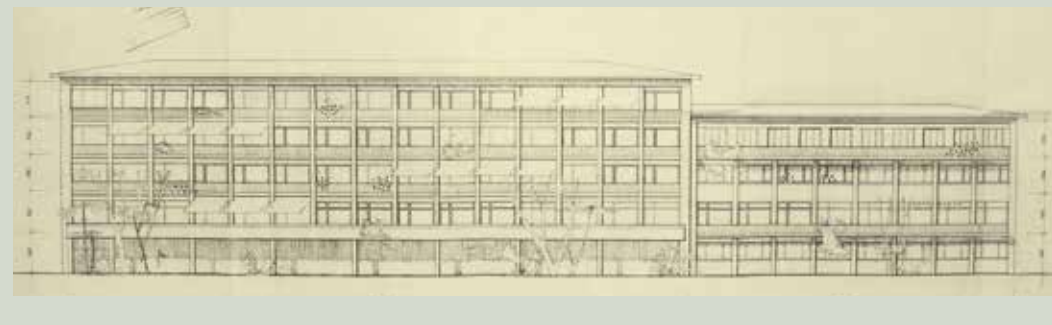
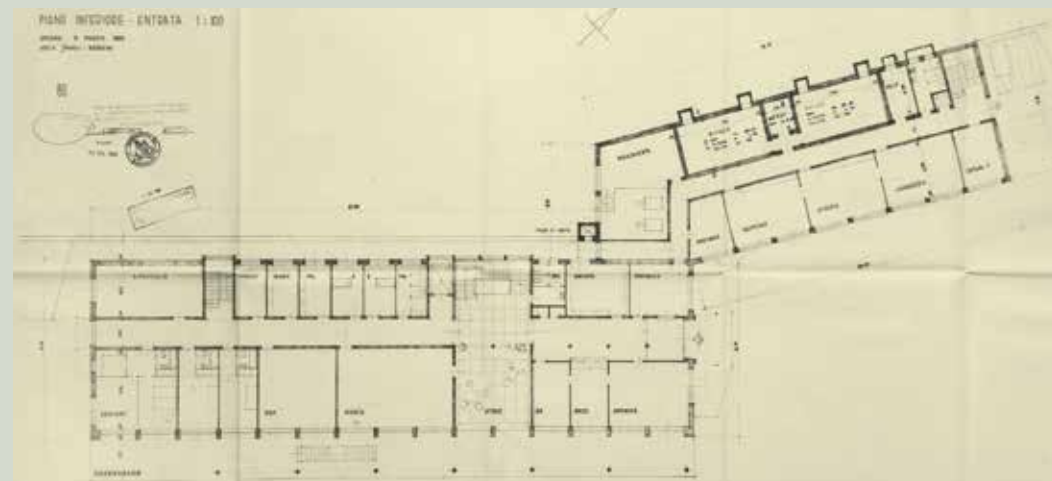
All'inizio del 1970 invece si decise l'ampliamento del settore fisioterapeutico e la costruzione di due piscine, che furono a disposizione a partire dal 1973.

Inoltre, nel 1988 va ricordata la costruzione dello stabile dell'economato sul sedime della Villa Helvetia comprendente anche una moderna lavanderia. Poi, un'importante ristrutturazione dei reparti di degenza fu eseguita tra il 1993 e il 1994 e comportò provvisoriamente una rilevante diminuzione dei posti letto durante i lavori e, di conseguenza, delle giornate di cura. Infine, nel 2017 altri investimenti furono rea-

lizzati per migliorare i servizi di accoglienza e per il ristorante del personale.



Il progetto degli architetti Jäggi-Broggini, 1960



Fasi della costruzione (1960-63) e Casa di convalescenza terminata

Gli organi della Fondazione

Presidente CdF	Direttore	Primario
Dr. med. Ermanno Zoppi 1955 - 1984	Dr. med. Ermanno Zoppi 1963 - 1984	Dr. med. Ermanno Zoppi 1963 - 1984
Dr. iur. Emil Kathriner 1984 - 1987	Luigi Cavalli 1984 - 1998	Dr. med. Peter Holbro 1984 - 2001
Josef Businger 1988 - 2020	Dr. Gianni Roberto Rossi 1998 - 2018	Dr.ssa med. Christiana De Bosset 2001 - 2003
Dr. Daniele Lotti 2021 - attuale	Sandro Foiada, M.A 2018 - attuale	Dr. med. Fabio M. Conti 2003 - 2014 Dr. med. Graziano Ruggieri 2014 - 2023 Dr. med. Paolo Rossi 2024 - attuale

Ringraziamenti

La fonte di questo documento è stata la mostra storica dedicata alla Clinica Hildebrand allestita nel 2023 nell'ambito dei festeggiamenti per il giubileo dei 60 anni di attività della Clinica.

La realizzazione è stata possibile grazie al contributo e all'impegno di Orlando e Adriana Nosetti, appassionati ricercatori che hanno, con meticolosità e fedeltà, raccolto materiale dei nostri

archivi e raccontato le vicende storiche della fondazione Hildebrand.

Si ringrazia inoltre il Sig. Matteo Gliozzi per i lavori di grafica e impaginazione.

Un ringraziamento particolare anche al Sig. Josef Businger, già presidente del Consiglio di Fondazione della Clinica Hildebrand per oltre un trentennio (1988 – 2020), che è stato un ottimo testimone e fonte di memoria storica.



Sostieni la Clinica Hildebrand

Fondazione privata non a scopo di lucro

Con una donazione alla clinica, potete sostenere le nostre attività, il nostro servizio, la competenza professionale e umana che viene rivolta a tutti i pazienti. Per mantenere i nostri standard elevati, dobbiamo investire continuamente nel nostro personale e nelle sue competenze. Una donazione è un gesto molto gradito e la direzione della clinica assicura fin d'ora che ogni donazione sarà investita interamente nella struttura e nella qualità umana e professionale del nostro personale.

Per sostenere la Fondazione Clinica Hildebrand è stato allestito un fondo specifico "Amici della Clinica Hildebrand".

Questo fondo supporta attività non finanziate dall'assicurazione malattia, in particolare nell'ambito della formazione, ricerca e innovazione.

Se ne avesse la disponibilità ed il piacere sarebbe un onore ricevere una sua donazione.

Versamento bancario IBAN

Clinica Hildebrand
Centro di riabilitazione Brissago
Postfinance
IBAN CH39 0900 0000 1535 0931 6

<https://www.clinica-hildebrand.ch/donazioni-private.html>

Versamento bancario QR code

Accesso diretto al servizio che permette una sua donazione o gesto di amicizia



